



# EGSZB info

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság  
híd Európa és a szervezett civil társadalom között  
2017. szeptember | HU



**BEVEZETŐ**  
Tisztelt Olvasó!

## Az európai szolidaritás számos arca

Brexit, gazdasági versenyképesség, munkahelyteremtés és szociális biztonság, bevándorlás, természeti katasztrófák, félelem: Európa előtt rengeteg kihívás áll, és sok európai meg van győződve arról, mint én magam is, hogy az Európai Unió csak akkor tud szembenézni ezekkel a kihívásokkal, ha összetartunk és egyesítjük erőinket.

Idén nyáron hazámban, Portugáliában, valamint számos más dél-európai országban is erdőtűzek pusztítottak. A tüzek oltásával küszködve megtapasztalhattuk, mint jelent az európai szolidaritás, amikor gyors segítséget kaptunk az egész EU-ra kiterjedő koordinációs rendszer keretében, amely segített a katasztrófa kezelésében. Sajnos sokan veszítették életüket a hatalmas tüzek következtében.

Az európai szolidaritásnak igen sok arca van, az euró-mentőcsomagtól kezdve a migráció által legnagyobb mértékben érintett tagállamok menekültügyi központjaiban nyújtott segítségig. Kiterjedhetne a nem európai vezetők nemzeti vagy európai döntésekbe való beavatkozása elleni közös fellépésre is. A szolidaritás nem egyirányú: ugyanaz az ország egyszer kaphat, máskor adhat is. A szolidaritás kifejezetten magában foglalja a kölcsönös segítségnyújtást, és az európai eszme szerves részét képezi.

Az európai szolidaritás része az is, hogy mindannyian ugyanazokat a demokratikus szabályokat követjük. Az európaiakat biztosítani kell arról, hogy vezetőik továbbra is ragaszkodnak a demokrácia, a szólásszabadság, a médiafüggetlenség, a nemek közötti egyenlőség és a szolidaritás értékeihez. Ha ezek az értékek veszélybe kerülnek vagy már nem biztosítottak, akkor az EU közös felelőssége, hogy megvédje őket, többek között a Szerződésben szereplő szankciók vagy más intézkedések révén. Remélem, hogy a folyamatban lévő döntések esetében végül a demokratikus alapelvek érvényesülnek majd minden tagállamban. Ezenkívül számítok arra is, hogy minden tagállam eleget tesz az uniós menekültügyi rendszer keretében fennálló kötelezettségeinek. Egy uniós nem tud megfelelően működni, ha minden egyes tagja önállóan akarja magát.

Az EGSZB tudatában van annak, hogy mennyire fontos az egyenrangú félként való együttműködés és az olyan jó kompromisszumok megtalálása, amelyek kelet és nyugat, észak és dél, munkavállalók és munkaadók, valamint fogyasztók és gyártók számára egyaránt megfelelőek. Ehhez párbeszédre, de rugalmasságra is szükség van. Késznek lenni a problémák kezelésére és arra, hogy feladjuk saját álláspontunkat egy közös megoldás érdekében – ezek olyan attitűdök, melyek elengedhetetlenek egy 28 tagból álló unióban.

Amikor a nyári szünet után újraindul a munka Brüsszelben, szeretném emlékeztetni az európai vezetőket a polgáraikkal és Európa egészével szemben fennálló kötelezettségükre és felelősségükre. Meggyőződésem, hogy az érintett tagállamokbeli kollégáim minden tőlük telhetőt megtesznek majd azért, hogy megvédjék a demokratikus jogokat országukban, és támogassák az európai megoldásokat. Ugyanezt várom el az európai politikai vezetőktől, mivel a szabadság és a társadalmi béke túl fontos értékek ahhoz, hogy hagyjuk veszélybe sodorni őket.

Üdvözlöm Önöket újra Brüsszelben!

**Gonçalo Lobo Xavier**  
az EGSZB alelnöke

## ESEMÉNYEK, IDŐPONTOK

**október 3-4., Panamaváros**  
Az uniós, latin-amerikai és karibi civil társadalmi szervezetek 9. találkozója

**október 3-13., Brüsszel**  
Fotókiállítás: 20 éves az Európai Fogyatékosügyi Fórum, JDE épület, 6. emeleti átrium

**október 18-19., Brüsszel**  
az EGSZB plenáris ülése

## SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

**2** Az EGSZB hozzájárulása az Európai Bizottság 2018. évi munkaprogramjához

**3** Az EU-nak foglalkoznia kell a hajóbontás problémájával

**4** Az EGSZB szeretné, ha 2018-ra létrejönne egy hosszú távú cselekvési terv a szociális gazdaság támogatására

## A hamisított termékek miatt évente 800 000 munkahely szűnik meg az EU-ban

### A vámunió nélkülözhetetlen a hamisítás elleni küzdelemben.

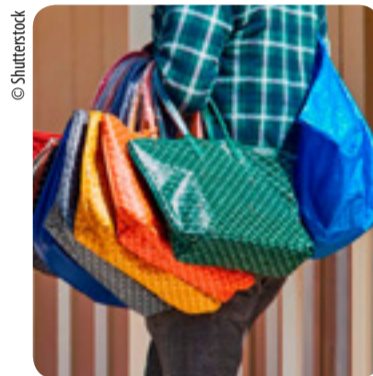
A hamisított áruk előállítása egyre növekvő tendenciát mutat. Bár továbbra is külső jelenségnek számít, az EU-n belül is egyre nagyobb teret nyer. A bűnözői hálózatok jövedelmező üzletként tekintenek a hamisításra, mely más tevékenységek-nél kevesebb kockázattal jár, alacsonyabbak a szállítási költségek és kijátszhatók a vámellenőrzések. A számok ugyan főként becsléseken és közelítésekben alapulnak, mégis riasztók: az OECD becslései szerint az EU esetében a behozott áruk akár 5%-a is hamisított vagy kalóztétel lehet, ami 85 milliárd eurót jelent, és minden évben megközelítőleg 800 000 munkahely megszűnését okozza, illetve mintegy 14,3 milliárd euró adóbevételek kiesését jelent.

Az EGSZB megítélése szerint az EU és tagállamai nem hagyhatják tovább figyelmen kívül ezt a jelenséget, és arra kéri őket, hogy a szabályozási keret aktualizálása,

harmonizálása és megerősítése révén támogassák az érintett kkv-kat és iparágakat. **Antonello Pezzini** (Munkaadók csoportja, Olaszország), az EGSZB júliusi plenáris ülésén elfogadott, **a hamisított és kalóztételek iparágáról** szóló véleményének előadója sürgeti az Európai Bizottságot és a tagállamokat, hogy közös eljárásokkal és eszközökkel, illetve egységes és azonnal hozzáférhető adatbankokkal gyorsítsák fel az egységes európai vámrendszer létrehozását.

Fontos, hogy az iparágak és a védjegytulajdonosok is partnerségeket alakítsanak ki a webhelyszolgáltatókkal, a tartalom-előállítókkal, az elektronikus fizetési rendszerek üzemeltetőivel, a hirdetőkkal, valamint a domainnyilvántartásokkal: együttesen képesek lesznek időben reagálni a piac gyors változásaira.

A 135 különböző országban található 3000 vámszabad terület — a Marokkóban, az EU-tól mindössze 15 km-re fekvő Tanger-Med vámszabad területtel — különleges figyelmet igényel, mivel



gyakran használják azokat a konténerek tartalmának kicserélésére, dokumentálására és átcímkezésére.

A hamisítás elleni jogszabályok és kezdeményezések uniós szintű erősítése érdekében az EGSZB új uniós keretet sürget a 2018–2021-es időszakra, ideértve egy teljes mértékben finanszírozott és koordinált **cselekvési tervet**. (sma)

## Michel Barnier az EGSZB-nél: „A brexit nem kívánságműsor!”

„A brexit bizonytalanságot jelent” – mondta **Michel Barnier** július 6-án az EGSZB-tagokkal folytatott vita felütéseként – „bizonytalanságot a polgárok, a vállalkozások és a munkahelyek szempontjából”. Hangsúlyozta, hogy a tárgyalások során az Egyesült Királyság előterjesztéséből kell kiindulnia, ez pedig megszüntetné az uniós polgárok szabad mozgását, nem ismerné el az Európai Bíróság szerepét, továbbá teljes körű autonómiát szorgalmazna a törvényhozást és a szabadkereskedelmi megállapodások megkötését illetően, ami a vámunió és az egységes piac elhagyását jelentené.

A sok bizonytalanság mellett van azonban egy biztos pont is: az Egyesült Királyság harmadik országgá válik. Viszont

- az alapvető szabadságok – az emberek, az áruk és a tőke szabad mozgása – elválaszthatatlanok egymástól,
- olyan nincs, hogy egyes ágazatok részt vesznek az egységes piacon, mások meg nem, és
- az EU továbbra is önállóan határozna meg a harmadik felek által egységesen betartandó gazdasági és szociális szabályokat és normákat.

Mindkét félnek tisztában kell lennie azzal, hogy a brexit költségekkel jár, és

a tárgyalócsoport dolga, hogy ezeket minél alacsonyabban tartsa – mondta Barnier.

Az EGSZB tagjai aggodalmukat fejezték ki a fogyasztói jogok, a szociális jogok és a kereskedelmi politika miatt. Az ír és északír tagok felvetették a Nagypénteki Megállapodás kérdését, melynek elérésében az EU-nak jelentős szerepe volt.

Michel Barnier hangsúlyozta, hogy az EU tisztességes, kiegyensúlyozott megállapodásra törekszik, és hogy a legrosszabb az volna, ha egyáltalán nem sikerülne megállapodni, mivel az óriási visszalépést jelentene azokba a távoli időkbe, amikor az Egyesült Királysággal való kereskedelmi kapcsolatokat még a WTO-szabályok irányították, megdrágítva a termékeket.

Abban mindenki egyetértett, hogy bár a brexit fontos és az előnyös megállapodás mindkét fél érdeke, a legfontosabb mégis Európa jövője. „Tudatosítanunk kell az emberekben, hogy az uniós tagság számtalan előnnyel jár. A brexit világosan megmutatta, hogy nagyon sokan nincsenek tisztában azzal, hogy ezek az előnyök éppen az uniós tagságból adódnak. Az Egyesült Királyságban sokan csak most kezdenek ráébredni erre. Most az európai érdekeltek feladata, hogy a 27 tagú EU-t



**Michel Barnier**, az EU brexit-főtárgyalója  
**Georges Dassis** EGSZB-elnökkel

erősebbé és összetartóbbá tegyék. Az EGSZB kész kulcsszerepet vállalni ebben a folyamatban” – zárta mondandóját **Georges Dassis**, az EGSZB elnöke. (sma)





# Az EGSZB hozzájárulása az Európai Bizottság 2018. évi munkaprogramjához



**Pozitív értelmezési keret létrehozása az EU számára, gazdasági alapjainak megerősítése, szociális dimenziójának előmozdítása, az alacsony szén-dioxid-kibocsátású és körforgásos gazdaságra való áttérés elősegítése, valamint a civil társadalom felhatalmazása és bevonása: ezek az Európai Bizottság 2018. évi munkaprogramjához nyújtott EGSZB-hozzájárulás fő üzenetei.**

A július 5-én elfogadott dokumentumban az EGSZB arra kéri az Európai Bizottságot, hogy a fenntartható fejlődést munkájának átfogó megközelítéseként fogadja el, a fenntarthatóság három „pillérét” tartva szem előtt: i) Európa gazdasági alapjainak megerősítése; ii) szociális dimenziójának előmozdítása; iii) az alacsony szén-dioxid-kibocsátású és körforgásos gazdaságra való áttérés elősegítése.

Az EGSZB részletes ajánlásokat fogalmazott meg a 6 kiemelt fontosságú szakpolitikai terület köré felépítve:

- az egészséges piac továbbfejlesztése,

- a vállalkozói szellem, az innováció és az ipari fejlesztés ösztönzése,
- az EU szociális dimenziója,
- a fenntartható növekedést, az innovációt, a foglalkoztatást és a kohéziót célzó államháztartás,
- az európai polgárok védelme a biztonsági fenyegetésekkel szemben; valamint
- a strukturált civil párbeszéd fejlesztése.

Július 12-i találkozójuk alkalmával **Georges Dassis** EGSZB-elnök ismertette a dokumentumot az Európai Bizottság első alelnökével, **Frans Timmermansszal**. Georges Dassis kiemelte, hogy a fenntartható fejlődés a gazdaság, a foglalkoztatás, az emberek jóléte és a környezet közötti szoros kapcsolat eredményeként kerül előtérbe.

A találkozó alkalmával Georges Dassis felvetette az EGSZB megfelelő részvételének kérdését a fenntartható fejlesztési célokról szóló, több érdekelt felet tömörítő platformban, mely az Európai Bizottság vezetésével kerül felállításra. (mm)

## A közlekedés robotizációjának hozzáadott értékkel kell járnia a társadalom számára

**A közlekedés digitalizálása és automatizálása számos előnnyel jár, de olyan társadalmi problémákat is felvet, amelyekkel az Unió politikusaiknak mindenképpen foglalkozniuk kell – elsősorban a polgárok magánéletét érő veszélyekről és munkahelyek megszűnéséről van szó. Ez a fő üzenete az EGSZB júliusi plenáris ülésén elfogadott egyik úttörő jelentőségű saját kezdeményezésű véleményének, melyet Tellervo Kyla-Harukka-Ruonala (Munkaadók csoportja – Finnország) előadó dolgozott ki.**

Könnyebb elérhetőség, nagyobb hatékonyság, jobb közlekedésbiztonság, kevesebb kibocsátás – ez csak néhány azok közül az előnyök közül, amelyekkel a közlekedés digitalizálása és automatizálása jár. Ugyanakkor ezeknek a forradalmi változásoknak az előretörésével az is megmutatkozik, hogy milyen lehetséges veszélyeket hordoz magában ez a folyamat. Ahhoz, hogy a társadalom maximálisan profitálhasson ezekből az újításokból, az Unió politikusainak foglalkozniuk kell tehát ezekkel a lehetséges kockázatokkal is.

A közlekedés digitalizációja kapcsán az embereket leginkább a biztonság és a magánélet védelmének kérdése foglalkoztatja. Mivel a jövőben a közlekedés teljes mértékben adatközpontúvá fog válni, mindenképpen garantálni kell a megfelelő adatvédelmet. Az emberek aggályait adataik eloszlata, hogy fokozzuk a kibbiztonságot és hatékonyan kezeljük a felelősségi körök kérdését.



Az emberek másik nagy féltelme, hogy a szóban forgó változások milyen hatásokkal járnak majd a munkaerőpiacra és a munka jellegére nézve. Az emberek nélkül működő közlekedés és a robotok egyre nagyobb mértékű alkalmazása például a pályaudvarokon/repülőtereken munkahelyek megszűnéséhez vezet majd. Igaz, hogy a robotok elvesznek bizonyos munkákat, de újakat is létrehozhatnak – főként a kommunikációs technológiák, a digitális szolgáltatások, az elektronika és a robotika terén. Kevesebb lesz a fizikai és a rutinszerű munka, de a korábbiaknál jóval nagyobb hangsúly kerül a problémamegoldással járó és a kreatív feladatokra. Ennek fényében mindenképpen kezelni kell valahogy a képzéshiányt, és az oktatási rendszereket úgy kell átalakítani, hogy azok ki tudják elégíteni az ilyen új készségek iránti igényeket. (dm)

## Vidékfejlesztési finanszírozás: minél egyszerűbben és minél jobban

**Európa vidéki területei az egyes tagállamok között, de a tagállamokon belül is széles változatosságot mutatnak. Fontos, hogy szem előtt tartsuk ezeket a különbségeket, és gondoskodjunk róla, hogy a vidékfejlesztési programok során is figyelembe vegyék őket. Az EGSZB A Cork 2.0 Nyilatkozattól a konkrét intézkedésekig című saját kezdeményezésű véleményében több célzott finanszírozást szorgalmaz a vidéki területek fejlődésének elősegítésére.**

A vidékfejlesztés horizontális témakör, amelynek kezelése nem lehet kizárólag az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alap feladata. Az EGSZB a kohéziót jobban erősítő politikát szeretne, és szorgalmazza, hogy a különbségek és a területi egyenlőtlenségek csökkentése érdekében az európai strukturális és beruházási alapokon belül növeljék a vidékfejlesztési célokra szánt források arányát.

Úgy véli, hogy a politikai döntéseknél kötelezően meg kellene vizsgálni, hogy azok milyen hatással vannak a vidéki területekre, és hogy valamennyi szinten mielőbbi **egyszerűsítésre** volna szükség. Az EGSZB támogatást biztosít az EU vidékfejlesztési politikájához.

A fenntartható mezőgazdasághoz és vidékfejlesztéshez innovatív megoldásokra van szükség. Az éghajlatváltozással kapcsolatos intelligens megoldásokat és a takarékosabb, a hulladékokat nagyobb arányban hasznosító és bioalapú gazdaságot illetően a vidékben nagy lehetőségek rejlenek. A nap-, szél-, víz- és bioenergia-átvitel nemcsak az éghajlat szempontjából lenne előnyös, hanem egyúttal tartós jövedelemforrást is jelentene a vidéken élők számára.



**Sofia Björnsson** (Különléle érdekcsoportok, Svédország), a vélemény előadója a vita alatt

Ahhoz, hogy a fiatalok a vidéki területeken maradjanak és a vidéki vállalkozások prosperáljanak, elengedhetetlenül fontos a jó minőségű szélessávú lefedettség. Ahol a piaci erők nem nyújtanak elég ösztönzőerőt ennek kialakításához, ott uniós finanszírozással is segíteni kell, hogy a szélessáv a távoli településekre is eljuthasson.

A mezőgazdasági és erdőterületek az EU szárazföldi területeinek 85%-át teszik ki, és hozzájárulnak egy olyan, változatos tájkép kialakításához, amely a mezőgazdaságon kívül más téren – mindenképp az idegenforgalom és a rekreációs iparágak terén – is lehetővé teszi gazdasági tevékenységek folytatását.

A mezőgazdaság mellett a fenntartható élelmiszer-rendszerekre való áttérés fontos hajtóereje, a helyben termelt élelmiszerek fogyasztásának előtérbe helyezése ugyanis lerövidíti az ellátási láncokat, így előnyös a környezet számára. (sma)

## Az EGSZB kéri, hogy az EU ismerje el a kkv-k sokféleségét a jogalkotásban

A kkv-k alkotják az európai gazdaság gerincét, és jelentősen hozzá tudnak járulni annak fejlődéséhez. Ezt elismerve az EGSZB arra ösztönzi az uniós intézményeket és a tagállamokat, hogy dolgozzanak ki határozott intézkedéseket a kkv-k támogatására.

Egy, a júliusi plenáris ülésen elfogadott véleményében (előadó: **Milena Angelova**, Munkaadók csoportja – Bulgária) az EGSZB aggodalmának adott hangot, amiért nem hatékony a kkv-kkal kapcsolatos politikák kidolgozása és végrehajtása. Véleménye szerint ez is oka az ilyen politikák eredménytelenségének, ezért arra kéri az Európai Bizottságot, hogy orvosolja ezt a problémát.

Az EGSZB méltányolta, hogy az utóbbi évtizedben megpróbálták a kkv-kat a gazdasági intézkedések középpontjába helyezni, hangsúlyozta azonban, hogy az uniós politikák túlságosan széles körre irányulnak, és nincsenek tekintettel a kkv-k sokféleségére.

A kkv-kra irányuló uniós politikáknak fel kellene tárniuk, milyen speciális szükségleteik vannak a mikrovállalkozásoknak, a családi és a „hagyományos” vállalkozásoknak, a szociális vállalkozásoknak, a szabadfoglalkozásúaknak, az önfoglalkoztatóknak stb., akik gyakran igen különböző jogi formában és különféle módokon működnek.



**Milena Angelova** (Munkaadók csoportja, Bulgária), a vélemény előadója a júliusi plenáris ülésen

Ezenkívül az EGSZB arra kérte az Európai Bizottságot, hogy vizsgálja meg, hogy a kkv-k jelenlegi fogalom meghatározása tükrözi-e az ilyen vállalkozások sokféleségét, ágazati dinamikáját és sajátosságait.

A kis- és mikrovállalkozások gyakran nem tudnak a rendelkezésre álló támogatási mechanizmusokról. Ezenkívül a politikai döntéshozók és a kkv-k között széles kommunikációs szakadék tátong, mellyel sürgősen foglalkozni kell.

Az európai kkv-k aktív pártfogójaként az EGSZB számos véleményt fogadott már el arról, hogyan kellene keretbe foglalni ezeket a támogatási intézkedéseket: ilyen például az európai kisvállalkozói intézkedéscsomag felülvizsgálata (2011), a finanszírozáshoz való hozzájárulás, a COSME program, a kkv-k és a globális lehetőségek (2012), valamint az intelligens szabályozás (2013) tárgyában készült vélemény. (mq)

### AZ EGSZB BELÜLRŐL

2016. évi tevékenységi jelentés

Nemrég jelent meg *Az EGSZB belülről – a 2016. évi tevékenységi jelentés* című brosúra, amely a 2016. évi tevékenységi jelentés elnevezésű dokumentum nagyközönségnek szánt változata.

A hat nyelven – angolul, franciául, németül, spanyolul, olaszul és lengyelül – megjelenő kiadványban sok a grafikai és a különböző vizuális elem, melyek célja, hogy az olvasó jobban és könnyebben megértse az EGSZB működését. Papíralapú példányokat az alábbi weboldalon lehet kérni: <http://www.eesc.europa.eu/en/general-contact-form>

A brosúra és a jelentés teljes szövege az alábbi címen érhető el:

Brosúra: <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/qe-02-17-705-en-n.pdf>

Teljes szöveg (csak angol nyelven): <http://www.eesc.europa.eu/sites/default/files/resources/docs/aar2016.pdf> (jp)





## Az EU-nak foglalkoznia kell a hajóbontás problémájával



Európa rendelkezik a hajók, illetve az olaj- és gázfűró tornyok javításához és karbantartásához szükséges kapacitásokkal és műszaki ismeretekkel. Komoly üzleti érdek fűződik ahhoz, hogy Európában megmaradjon, sőt bővüljön is a nyílt tengeri, szakosodott újrahajósítással foglalkozó iparág. Most az Európai Bizottságon a sor, hogy megteremtse a hajók újrafeldolgozásáról szóló rendelet hatékonyabb végrehajtásához szükséges feltételeket – még hozzá egy olyan pénzügyi eszköz bevezetésével, amely ösztönzi az újrafeldolgozást az uniós engedéllyel rendelkező üzemekben.

Az EGSZB és három zöld párti európai parlamenti képviselő, Margrete Auken (DK), Pascal Durand (FR) és Bart Staes (BE) június végén két közös rendezvényt is szervezett, melyen felhívták a figyelmet arra, hogy az Európai Bizottságnak sürgősen tennie kell valamit.

Bár a hajók újrafeldolgozásáról szóló 2013-as uniós rendelet megtiltja, hogy a hajókat a „partra futtatás” módszerét alkalmazva bontsák, és szabályokat határoz meg az európai hajók, illetve az úszó olaj- és gázfűró tornyok biztonságos és fenntartható módon történő újrafeldolgozásához, nem sikerül elérnie a célját, mivel a nemzetközi tengeri jog lehetővé teszi, hogy a hajók lobogóját egyszerűen lecseréljék.

Egy 2016-os véleményben (előadó: **Martin Siecker**, Munkavállalók csoportja – Hollandia, társelőadó: **Richard Adams**, CCMI-küldött – Egyesült Királyság) az EGSZB szorgalmazta, hogy a hajók újrafeldolgozásáról szóló rendelet keretében vezessenek be valamilyen pénzügyi ösztönzést, amellyel hatékonyan elejét lehetne venni annak, hogy

a hajótulajdonosok lecseréljék hajójuk lobogóját egy nem uniós lobogóra. Az EGSZB által javasolt és most a három zöld párti európai parlamenti képviselő részéről is támogatott pénzügyi eszköz minden egyes hajóra vonatkozóan megállapítana egy adott díjat, amelyet letétbe helyeznének egy nagyobb pénztárazatnál. A tőkét a hajótulajdonosok adnák össze, akik minden egyes alkalommal, amikor valamelyik hajójuk egy uniós kikötőbe fut be, befizetnék a megfelelő díjat az adott hajóhoz tartozó alapba, hogy így finanszírozzák annak biztonságos és fenntartható módon történő újrahajósítását.

Az újrahajósítással foglalkozó iparág és az uniós kikötők képviselői jelezték, hogy rendelkeznek az ahhoz szükséges ismeretekkel, hogy a hajókat az uniós jogszabályoknak megfelelően bontsák szét. Emellett vállalják a szükséges beruházásokat és azt, hogy tartós munkahelyeket hoznak létre az EU-ban. Az európai hajótulajdonosoknak azonban komoly fenntartásaik vannak, és azzal érvelnek, hogy a Nemzetközi Tengerészeti Szervezet (IMO) hongkongi egyezménye lefektette a résztvevők által kifogásolt visszaélések megszüntetéséhez szükséges szabványokat, bár egyértelműen bebizonyosodott, hogy a fenti egyezmény keretében tanúsítással ellátott hajóműhelyek még a minimális követelményeknek sem felelnek meg.

Az ILO szerint a Dél-Ázsiában tapasztalható parti hajóbontás a legveszélyesebb munka a világon. Az elmúlt 30 évben itt bontották szét a forgalomból kivont hajók nagy részét – úgy, hogy az árapályos területen a szét-szerelést végző munkások semmilyen védelemben nem részesülnek, és közben a munka óriási környezetrombolással is jár. (sma)

## Az EGSZB szeretné, ha 2018-ra létrejönne egy hosszú távú cselekvési terv a szociális gazdaság támogatására



A **szociális vállalkozások európai napja** keretében, amelyet az EGSZB immár másodszor rendezett meg, a szociális gazdaság több mint 130 képviselője kérte a politikai döntéshozókat, hogy fokozzák erőfeszítéseiket a szociális gazdaság fejlődésének lehetővé tételében érdekében.

Nyitóbeszédében **Michael Smyth**, az EGSZB alelnöke kérte, hogy az Európai Bizottság 2018. évi munkaprogramjának részeként alakítsanak ki hosszú távú stratégiát a szociális gazdaság támogatására.

A rendezvényen négy esettanulmányt ismertettek a szociális gazdaság terén induló innovatív vállalkozásokról:

- A brüsszeli PermaFungi projekt célja, hogy városi környezetben termesszenek gombát kávézacc felhasználásával, eközben pedig fenntartható munkahelyeket teremtsenek alacsonyan képzett munkavállalók számára.
- A görögországi Solidarity Salt a menekült nők aktív szerepvállalását és a helyi gazdaság fejlesztését segíti. Tengerisó-ínyencséget termelnek ki görögországi sópárló telepeken, és kézműves készítésű tasakokba csomagolják azt.
- A párizsi HopHopFood célja, hogy a szolidaritás jegyében, egy digitális platform segítségével felület biztosítsanak azoknak, akik nem jutnak elegendő élelmiszerhez, és ezzel csökkentse a hulladék mennyiségét is.

- A luxemburgi 6zero1 a szociális gazdaság vállalkozásai számára létesült inkubátortelep, amely képességekkel, finanszírozással és tanácsadással segíti a vállalkozókat gazdaságilag életképes tevékenységük kifejlesztésében.

A fenti sikertörténetek olyan workshopokat ihlettek, amelyek:

- hangsúlyozták, hogy egyenlő versenyfeltételek biztosításával és a hagyományos vállalkozások visszaéléseinek gátat vetve védeni kell a szociális gazdaság vállalkozásait (az új gazdasági modellek témájában tartott workshop);
- az EU migrációs politikájának javítását kérték, hogy a migrációs könnyebben és rövid időn belül kijuthassanak a munkaerőpiacra, illetve hogy a média részt vegyen a pozitív történetek megosztásában (a migrációs integrációjáról szóló workshop);
- uniós és helyi szinten is olyan projekt indítását kérték, amely vállalatok bevonásával elterjeszti a szociális gazdaság támogatására térítésmentesen nyújtott szolgáltatások terén bevált gyakorlatokat (a területi kohézióknak szentelt workshop).

Az EGSZB immár több mint 10 éve foglalkozik a szociális gazdasággal, és sinergiákat alakított ki más uniós intézményekkel a téma előmozdítása érdekében. (mr)

## A 2017. ÉVI CIVIL TÁRSADALMI NAPOK

Az EGSZB június 26-án és 27-én tartotta a 2017. évi civil társadalmi napok című rendezvényét. Az Európa minden táját képviselő civil szervezetek e fontos találkozója a civil társadalom oldaláról jelentős hozzájárulást nyújtott az Európai Bizottság *Európa jövőjéről szóló fehér könyvével* elindított vitához. A résztvevők új politikai lendületet követeltek az EU alapvető értékeinkre alapuló újjáélesztéséhez, és ennek érdekében egyértelmű kötelezettségvállalásra szólították fel e területen a civil társadalmi szervezeteket. Megállapodtak a civil társadalom számos **alapvető kéréséről** és kötelezettségvállalásáról (<http://bit.ly/2vWVffV>), és az EU döntéshozatali intézményei elé terjesztették azokat, négy nagy kihívást jelentő témában: a populizmus, a technológiai forradalom és annak a munkára és a demokráciára gyakorolt hatása, a civil társadalmi szervezetek szerepének növelése, valamint a társadalmi és területi kohézió témájában.



Federica Mogherini és Georges Dassis a civil társadalmi napokon

Az EGSZB elnöke, **Georges Dassis** nyitóbeszédében arra szólította fel a civil társadalmi szervezeteket, hogy vállaljanak vezető szerepet ezekben a válságokkal

teli időkben, és felhívta a figyelmet a populizmus növekedésére.

**Federica Mogherini**, az EU kül- és biztonságpolitikai főképviseelője a részvételi demokrácia jelentőségét hangsúlyozta. Kiemelte a civil társadalomnak a migrációs válságban betöltött szerepét, és javasolta, hogy az EGSZB dolgozzon ki véleményt arról, milyen költségekkel járna, ha nem lenne migráció: „Az a benyomásom ugyanis, hogy ha egyik napról a másikra minden migráns eltűnne, akkor gazdaságaink egyes ágazatai összeomlanának” – mondta. Az EGSZB elnöke, Georges Dassis azonnal felkarolta az ötletet. (mr)

## Vita Európa jövőjéről: az EGSZB szerint tudatosítani kell, hogy közös a célunk

**Az előttünk álló útról való döntés során az EU-nak tudatosítania kell mindenkiben, hogy közös a célunk – azt az érzést elevenítve fel, amely az alapító atyákat is ösztönözte, és amely később az összes jelentős előrelépésben tükröződött.**

**Az Európai Bizottság Európa jövőjéről szóló fehér könyvéről kidolgozott állásfoglalásában** az EGSZB elmondja, hogy véleménye szerint a közös cél érzését nem lehet az előterjesztett öt forgatókönyv közötti választás révén kialakítani. Az Európai Bizottságnak ehelyett az EU 60 éves történetéből vett példák elemzésével kell válaszokat találnia.



Az EGSZB tudatában van annak, hogy esetenként differenciált integrációra lehet szükség, valamint hogy az egyes tagállamok közötti, konkrét területeken folytatott megerősített együttműködés segíthet az akadályok áthidalásában vagy a pozitív dinamika fokozásában az EU integrációs folyamatában; nyomtatékosan megismétli azonban, hogy elő kell segíteni az Unión belüli konvergenciát, valamint el kell kerülni a töredezettséget és a megosztottságot.

Az EGSZB szerint az EU-nak átfogó stratégiákra és inkluzív megközelítésre van szüksége. A jövőről folytatandó tényleges vitának a politikai hatáskörök jobb elosztásával is foglalkoznia kell. A nemzeti és az uniós szint hagyományos szembeállítását meg kell szüntetni.

Az EGSZB javasolta, hogy az Európai Parlament a tagállami parlamentek segítségével vállaljon központi szerepet az EU jövőbeli irányának meghatározásában. Az EGSZB az elmélyültebb integráció, az erős szociális vetülettel rendelkező politikai irányába tett fokozatos lépések, az EMU elmélyítése és az egységesebb irányítás mellett foglalt állást. (ll)

## Törökország: a szükségállapot mielőbbi megszüntetését sürgetik



Uniós és török szervezetek szerint a bővítési, a vízumliberalizációs és a vámuniós tárgyalások csak a polgári szabadságjogok tiszteletben tartása mellett folytatódhatnak.

Az EU–Törökország konzultatív vegyes bizottság (kvb) 36. ülészakánának nyitóülésén **Georges Dassis** EGSZB-elnök így köszöntötte Ömer Çelik török Európa-ügyi minisztert: „A feszültségek ellenére a párbeszédet fenn kell tartani. Az ilyen nehéz időkben ez mindennél fontosabb” –, majd aggodalmát fejezte ki a törökországi helyzetet illetően. „Az EGSZB szolidaritását fejezi ki a demokrácia védelmére kelő török civil szervezetek iránt, és teljes mértékben támogatja őket. Reméljük, hogy egyszer újra tanulni leszünk annak, hogy Törökországban teljes

a demokrácia” – mondta Dassis. Ömer Çelik elmondta: „Elköteleztük magunkat az uniós csatlakozási folyamat iránt, és célunk a teljes jogú tagság. Más együttműködési forma nem érdekel bennünket”. Miközben ismét határozottan elítélte a puccskísérletet, a kvb hangsúlyozta, hogy tiszteletben kellene tartani a szabályszerű és tisztességes eljárásból való jogot, és a meghozott intézkedéseknek tovább kellene erősíteniük a demokráciát, a polgári jogokat és a társadalmi kohéziót, tiszteletben tartva az egyetemes alapjogokat, a bírói függetlenséget és a jogállamiságot. Komoly aggodalmát fejezte ki a letartóztatások és a közalkalmazottak tömeges elbocsátása miatt. A kvb az uniós és a török szervezett civil társadalom képviselőit tömöríti. (ks)



## Intelligens megoldások a fenntartható és inkluzív társadalmak számára

### Az EGSZB „Különféle érdekcsoportok” csoportja

Az EU észet elnökségének apropójából az EGSZB „Különféle érdekcsoportok” csoportja 2017. szeptember 12-én rendkívüli ülést szervezett Tallinnban, Észtország fővárosában.

Az *Intelligens megoldások a fenntartható és inkluzív társadalmak számára* című konferencia témája az elektronikus szolgáltatások, az e-kormányzat, a városfejlesztés és az e-megoldások népszerűsítése volt. A résztvevők megvizsgálták, hogy ezek hogyan járulnak hozzá az innovációhoz és a fenntartható és inkluzív Unió létrehozásához – mely a jelenlegi észet elnökség munkaprogramjának kulcsfontosságú eleme.

A rendezvényre több mint 100 helyi civil érdekelt és szakértő látogatott el. A konferenciát Luca Jahier, a „Különféle érdekcsoportok” elnöke nyitotta meg, emellett vitaindító beszédet mondott Indrek Saar észet kulturális miniszter és Arnold Rüütel volt észet elnök.

Két párhuzamos workshopot tartottak, melyeken a kiegyensúlyozott társadalmi fejlődést szolgáló intelligens technológiák, illetve a fenntartható mezőgazdaságot szolgáló intelligens megoldások kérdését járták alaposabban körül.

Az első workshop fő témái:

- az e-egészségügyi szolgáltatások fejlesztése,



**Indrek Saar** (észet kulturális miniszter), **Arnold Rüütel** (volt észet elnök) és **Luca Jahier** (az EGSZB „Különféle érdekcsoportok” csoportjának elnöke)

- a hátrányos helyzetű csoportokat szolgáló e-megoldások és segítségnyújtási technológiák,
- az inkluzív társadalmak előnye.

A második workshop fő témái:

- innováció és fenntarthatóság a mezőgazdaságban,
- az EGSZB nézetei a fenntartható gazdálkodásról és az innovációról,
- egyszerű e-megoldások az intelligens gazdálkodás szolgáltatásában. (cl)

## A digitális forradalom kihat a munkaszervezésre és a készségigényre, és alkalmazkodásra készíti a vállalkozásokat

### Az EGSZB „Munkaadók” csoportja

A jövő munkaerőpiacán digitális és vállalkozási készségekkel rendelkező, ugyanakkor kreatív munkavállalókra lesz szükség. A digitalizáció eredményeképpen a munkaszervezést nagyobb rugalmasság jellemzi, ami a munkavégzés helyét, idejét és módját is érinti. Ezek csak a legfontosabb következtetései „A digitalizáció és a keresletalapú (on-demand) gazdaság munkaerőpiacokra gyakorolt hatásai, valamint a foglalkoztatást és a munkaügyi kapcsolatokat érintő következményei” című, nemrégiben közzétett tanulmányának.

A tanulmány azt vizsgálja meg, hogy a digitalizáció milyen hatást gyakorol a foglalkoztatásra, a vállalkozásokra és a munkaügyi kapcsolatokra a munkahelyek létrejöttét, átalakulását vagy megszűnését, a munkavállalók és a munkaadók megváltozott szerepét és a munkaszervezési változásokat illetően.

A területen végzett korábbi tanulmányokkal ellentétben, melyek elsősorban az online platformokon munkájukat kínáló munkavállalók szemszögéből készültek, ez a tanulmány a munkaadók, az ágazatok és a különféle méretű vállalatok számára fontos aspektusokra helyezi a hangsúlyt.

A tanulmányt az Európai Politikai Tanulmányok Központjának (CEPS)



kutatócsoportja készítette az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság számára a Munkaadók csoportjának megbízásából. A dokumentum angol nyelven erről a linkről tölthető le. (lj)

## A radikalizmus és a terrorizmus ellen, demokratikus értékeink védelméért!

### Az EGSZB „Munkavállalók” csoportja

A Brüsszelben, Párizsban, Turkuban és Barcelonában elkövetett legutóbbi terrorista támadások, amelyek sok ember életét oltották ki és még többnek okoztak súlyos sérüléseket, ismét megmutatták, hogy Európa továbbra is erőszakos és barbár cselekedetek célpontja.

Ezek a terroristák közvetlenül demokratikus rendszerünk és szabadságjogaink, békés egymás mellett élésünk, valamint

a sokszínűséget tiszteletben tartó értékeink ellen intéznek támadást.

Pontosan ezért fontos, hogy európai társadalmunk közös és egységes választ adjon. A politikai pártoknak, a szakszervezeteknek, a vállalatoknak és a civil társadalmi szervezeteknek egységesen kell fellépniük ezzel a tragédiával szemben, határozottan kiállva amellett, hogy a támadások és a fenyegetések nem felemlítenek meg minket és nem fogják tudni lebontani demokratikus rendszerünket, illetve megsemmisíteni összetartozásunkat.

Ezzel egyidejűleg hátat kell fordítanunk azoknak, akik politikai célokból kihasználják



ezt a helyzetet, és arra használják ezeket a gyilkosságokat, hogy a migránsokat és a menekülteket támadják, ezzel is szítva az idegengyűlöletet és a rasszizmust.

Fogjunk össze mindannyian demokratikus értékeink védelméért, a radikalizmus és a terrorizmus ellenében, melyet határozottan elítélünk!

#### Szerkesztő:

Eleonora Di Nicolantonio (megbízott főszerkesztő)  
Daniela Marangoni (dm, szerkesztő)

#### A szám elkészítésében közreműködött:

Chloé Lahousse (cl)  
Daniela Marangoni (dm)  
Francisco Soriano (fs)  
Jonna Pedersen (jp)  
Katerina Serifi (ks)  
Laura Lui (ll)  
Leszek Jarosz (lj)  
Margarida Reis (mre)  
Milen Minchev (mm)  
Mireia Quingles (mq)  
Silvia M. Aumair (sma)

#### Koordinátor:

Katerina Serifi (ks)

#### A szerkesztés lezárva: 2017. augusztus 28-án.

#### Cím:

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság  
Jacques Delors épület, Rue Belliard 99. 1040 Brüsszel, Belgium  
Tel.: (+32 2) 546 9476  
Fax: (+32 2) 546 9764  
E-mail: eescinfo@eesc.europa.eu  
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

## RÖVID HÍREK

### Gonçalo Lobo Xavier EGSZB-alelnök az Önkéntesség 2019-es Európai Fővárosa címért folyó verseny zsűrijében

Gonçalo Lobo Xaviert, az EGSZB kommunikációért felelős alelnökét – tavaly után ismét – felkérték, hogy vegyen részt az Önkéntesség 2019-es Európai Fővárosa címet odaítélő zsűrijében. Június 30-án kiválasztották a három döntőt:

Augsburgot (Németország), Cascaist (Portugália) és Kassát (Szlovákia). A nyertest 2017. december 1-jén vagy 2-án jelentik be. További információk a <http://www.cev.be/european-volunteering-capital-2019/> oldalon találhatóak.



### A Deutsche Welle globális médiafóruma

Az EGSZB harmadik alkalommal vett részt a Deutsche Welle globális médiafórumán (GMF). A rendezvény, melyre június 19. és 21. között került sor Bonnban, az *Identitás és sokféleség* témájára

összpontosított. Az EGSZB tagjai különböző panelbeszélgetéseken mintegy 600 újságíró és 1500 résztvevő előtt képviselték a civil társadalom nézőpontját.

### Filmvetítés: Cérbh é Colombanus

2017. szeptember 20-án 18.30-kor a VMA 3-as teremben kerül sor a Római Szerződés aláírásának 60. évfordulója alkalmából szervezett filmvetítés-sorozat utolsó részére. A BBC saját gyártású filmje Szent Kolombán történetét dolgozza fel. A VI. századi ír misszionárius már Európa megszületése előtt elindult feltérképezni

Európát, amint kolostorok után kutatva országról országra járt. Mary McAleese volt ír elnök is utnak indult, bejárta Írországot, Franciaországot, Ausztriát, Svájcot és Olaszországot, és arra jutott, hogy a sokszínűség iránti nyitottság terén a ma erősen megosztott Európának bőven van mit tanulnia.



### Az EGSZB étkezdéje „Good food” minősítést kapott

Az EGSZB és az RB közös étkezdéje az ott kapható ételek minősége, valamint az élelmiszer-hulladékok gondos kezelése alapján elnyerte a brüsszeli környezetvédelmi ügynökség „Good Food” minősítését. A „Bruxelles Environnement” hírlevélben megjelent

egy interjú Silvia Staffával, az EGSZB környezetvédelmi és étkeztetési felelősével és Catherine Van Ransttal, az RB fenntartható élelmiszeri projektjeinek felelősével, amely itt olvasható: <http://bit.ly/2uF7YFI>.

Az EGSZB 2017. tavaszi ülészakán dolgozó gyakornokai lehetőséget kaptak arra, hogy az EGSZB júliusi plenáris ülésén ismertessék *Az EU a médiában és a közösségi médiában: a fiatalok nézőpontja* címmel készített beszámolójuk eredményeit. A jelentés célja, hogy ajánlásokat fogalmazzon meg az EGSZB tagjai és az uniós intézmények számára arról, hogy az EU hogyan javíthatna a médiával és a közösségi médiával kapcsolatos stratégiáján annak érdekében, hogy jobban elérje a fiatal generációkat.



Az EGSZB info 23 nyelven elérhető: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Az EGSZB info évente kilenc alkalommal, az EGSZB plenáris üléseinek alkalmából jelenik meg. Az EGSZB info angol, francia és német nyelven nyomtatott formában ingyenesen beszerezhető az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság sajtószolgálatánál.

PDF-formátumban továbbá 23 nyelven elérhető az EGSZB honlapjáról:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Az EGSZB info nem tekinthető az EGSZB munkájáról készült hivatalos összefoglalónak. Utóbbi az Európai Unió Hivatalos Lapjában vagy az EGSZB egyéb kiadványaiban található meg.

A benne lévő anyagok más kiadványban való felhasználása – az EGSZB info forrásként való megnevezésével – engedélyezett (egy példány elküldendő a főszerkesztőnek).

Példányszám: 6500

A következő szám 2017 októberében jelenik meg.

100%-BAN ÚJRAHASZNOSÍTOTT PÁPÍRRÁ NYOMTATVA.

2017. szeptember / 7. szám



Kiadóhivatal